

## 5 KUS NPE HAB SAU TUG LEJ XOS SOS

**RAUG THEM NQE RUA UA TSI RAWS LE HAS:** Kuv leeg paub has tas txhua yaam kws tau has lug sau nuav yog muaj tseeb tag hab yog lawm hab tug lej tau txai ntawv nyaj yuav zaub mov noj, FDPIR, TANF los sis lawm yaam tseem tau txais le qub. Txhua yaam nyaj kws khwv tau lug yog le qub hab tub tau qha rua mej paub lawm. Kuv to taub zoo has tas cov lug nuav tau muab cev rua has tas tau txais Tseemfwv le nyaj lawm: kws cov tuabneeg kws ua dlejnum huv koomhum yuav tau muab coj moog tshawb xyuas huv Dlaim Ntawv Thov Zaub Mov Noj hab kev txhob txhwm tso tej lug tsi ncaaj nceeg rua huv kuv muaj peevee xwm tso cai rua tseemfwv nrhav plaub rua kuv tau lawv le txuj cai muaj nyob rua huv lub Xeev hab Tseemfwv kaav tebchaws.

Tug tuabneg laug kus npe: \_\_\_\_\_ Tug Lej Xos Sos: \_\_\_\_\_

Koj puas yog tsev tuabneeg kws siv koj lub tsev ua chaw zuv mivnyuas es sau ntawv thov rua Tshaaj Leej I? Y [ ] N [ ]

Sau Koj lub Npe: \_\_\_\_\_ Xuv tooj huv Tsev: \_\_\_\_\_ Ua Num: \_\_\_\_\_

Chaw Nyob Ntawm Tsev: \_\_\_\_\_

Lub Zog: \_\_\_\_\_ Xeev: \_\_\_\_\_ Zip Code: \_\_\_\_\_ Nub: \_\_\_\_\_

Kev cai has txug tsi pub leej twg nkaag lug paub txug Zaaj lug. Yuav tsum yog koj sau tug mivnyuas le tug lej ntawv nyaj yuav Zaub Mov Noj, FDPIR, los sis TANF, tshooj 9 ntawm txuj kev cai sau ca has txug Kev Npaaj Zaub Mov rua mivnyuas kawm tnawv nyob thoob plawg tebchaws nuav, pum zoo kuas koj sau tug lej Xos Sos tug laug kws nyob huv lub tsev tuabneeg kws tau kus nwg lub npe los sis nwg yuav tsum qha has tas nwg tsi muaj tug lej Xos Sos. Koj tsi taag yuav tsum sau tug lej Xos Sos los yeej kus tau koj lub npe, tabsis yog has tas koj tsi sau rua huv ces peb tsi pum qaab yuav tsi tso cai tau rua huv koj dclaim ntawv thov. Tejzag peb tau siv tug lej Xos Sos lug tshawb txug cov lug kws koj tau sau tseg saib puas muaj tseeb le caag. Tej yaam le nuav yuav tau co j lug saib txug ntau yaam dlejnum, kuaj saib puas muaj tseeb le has tag, hab tej zag yuav tau siv hu rua koj tug tswv dlejnum saib koj puas ua tau nyaj le kws koj tau teev tseg tag, nug moog rua chaws muab ntawv nyaj yuav Zaub Mov Noj, FDPIR, los sis TANF txav txim saib puas muaj cai txais Ntawv Nyaj yuav noj, FDPIR, los sis TANF, nug moog rua tseemfwv huv lub xeev saib koj tau txais nyaj paab npaum le caag tag hab tshawb ntaub ntawv saib tsev tuabneeg ua num tau nyaj ntau npaum le caag. Tej yaam le nuav yog qha tsi meej muaj peevee xwm uas rua kuas thaum kawg tsi tau txais kev paab los sis txav kev paab lawm ntau, raug them rov qaab, los sis raug foob yog has tas muab lug tsi ncaaj. Tug lej Xos Sos ntau zag coj lug siv rua kev tshaaj tawm kws raug kev tso cai lug ntawm txuj cai saib txug kev Noj Mov huv tsev kawm ntawv thoob plawg tebchaws nuav hab has txug kev noj qaab haus huv pub rua cov mivnyuas kws tseemfwv tsim kuas muaj tsi pub kuas leej twg ua txhum txuj cai.

## 6 HAIV TUABNEEG/TUABNEEG HAS TUAB YAAM LUG KWS YUG YUAV TSUM LEEG PAUB YUG TUG

**KHEEJ:** Koj tsi taag yuav tsum teb cov lug nug nuav. Yog has tas koj xaiv lug teb:

**Thov ke ib los yog ntau dlu ib kaab rua huv qaab nuav nrig txug koj yog haiv tuabneeg twg kws koj leeg paub koj yog:**

[ ] Amelikaas Indian los sis Ib txwm nyob Alavsakaas [ ] As xis [ ] Dlub los sis Nyob Qaab Teb tuaj  
[ ] Ib txwm nyob Hawaii los sis Tuaj Saab Nub Poob Tuaj [ ] Dlawb

**Thov ke ib ke rua huv qaab nuav saib puas yog tuabneeg kws has tuab yaam lug:**

[ ] Hispanic los sis Latino [ ] Tsi yog Hispanic los sis Latino

Tseemfwv lub Koomhum saib txug phaab Cog Qoob Cog Loos (U.S. Department of Agriculture (USDA)) Txwv tsi pub kuas muaj kev saib tsi taug ib leeg ib tug twg nyob taag nrho rua huv koomhum tej teg num hab ntau yaam kev ua num tsi has haiv tuabneeg twg, hom tuabneeg nqaj txawv xim dlaab tsi, tuaj lub tebchaws twg tuaj, quaspuij los sis quasyawg, muaj noob nyooog npaum le caag, los sis lub cev zoo le caag. Cov tuabneeg kws muaj lub cev tsi muaj zug tug kws yuav tsum muaj lwm txuj kev siv qha kuas paub txug tej yaam dlejnum (rua tuabneeg dlig muag, sau ntawv luij, kaw suab noog ntxiv moob) yuav tsum hu nrug Hauv paug USDA's TARGET nyob rua (202) 720-2600 (suab has tsi txawj has lug)

Yog tsi txaus sab txug kev ib leeg saib tsi taug ib leeg, sau ntawv tau rua USDA, Director, Office of Civil Rights, Room 326-W, Whitten Building, 14<sup>th</sup> and Independence Avenue, S.W., Washington, D.C. 20250-9410 los sis hu tau rua (202) 720-5964 (suab hab tsi txawj has lug). USDA yob ib lub koomhum hav tug tswv num kws npaaj kuas muaj cai sib luag rua peeje suav dlawg.